

الملاح خوادع قُتِل

يمدحه ويذكر وقعة مع وهشودان بن محمد الكردي بالطرم:

[الكامل]

إِثْلُثْ فَإِنَّا أَيُّهَا الطَّلَلُ
نَبْكِي وَتُرْزَمُ تَحْتَنَا الْإِبِلُ^(١)
أَوْ لَا فَلَا عَتَبَ عَلَى طَلَلٍ
إِنَّ الطُّلُولَ لِمِثْلِهَا فُعُلُ^(٢)
لَوْ كُنْتَ تَنْطِقُ قُلْتَ مُعْتَذِرًا
بِي غَيْرُ مَا بِكَ أَيُّهَا الرَّجُلُ^(٣)
أَبْكَاءُ أَنتَ بَعْضُ مَنْ شَعَفُوا
لَمْ أَبْكَ أَتَيْ بَعْضُ مَنْ قَتَلُوا^(٤)

(١) ورد الشطر الأول من البيت في: الوساطة بين المتنبي وخصومه: ١٥٦. يبدأ الشاعر قصيدته المدحية بالغزل. إثْلث: كن ثالثاً. الطلل: ما مثل من بقايا الديار. ترزم: تحنّ. يخاطب الشاعر الطلل، وقد وقف يعتبر، فإذا بدموعه تنهمر على ما حلّ بتلك الديار وقد رحل قاطنوها فإذا بسكون حزين يلقيها، ورسوم لها أمحت، والذكريات لقيها النسيان برداء الزمن، التفت الشاعر فوجد ناقته التي عرفت الديار وشمت نسائم الماضي فإذا دامعة العينين وترزم صوت الحنين، لذا طلب من الأطلال أن تكون ثالث الباكين، ولعلها بكت رحيل الأحبة في زمن مضى.

(٢) يتابع الشاعر حواراً مع الأطلال، فالبكاء لغة الشوق إلى الأحبة لذا جدير بتلك الأطلال دمعة حزن، وإن لم تدمع عيناها فهذا من طبعها؛ ألم تكن في الأصل سبب هجرة الأحبة عنها؛ وقد بخلت بسبل العيش فأجذبت أرضها وجفّ ماؤها؟ إن ذلك من طبعها النكران وقلة الوفاء.

(٣) و (٤) إنه حوار من جانب واحد؛ فالشاعر يعلم أن الطلل يعجز عن النطق، فلو نطق لغير بألم عما حلّ به من الحزن لفراق من ارتحل عنه من الأحبة، ولو كان بمقدوره النطق لخنقته العبرات ولما استطاع التعبير عن إحساسه بالألم، وفي أضعف الأمور لردّ على الشاعر بقوله: إن ما به أكثر ما بالشاعر من ألم، فالأحبة قاسم مشترك بين الشاعر وبين الطلل، فكلاهما عاشق، فقد حملت الحبيبة معها قلب الشاعر واستأثرت به لنفسها فأبكته، ولكن ما حلّ بالأطلال قتل، والمقتول لا يقدر على البكاء.

- إِنَّ الَّذِينَ أَقَمْتُ وَأَزْتَحَلُّوا
 أَيَّامُهُمْ لِدِيَارِهِمْ دُولُ^(١)
 الْحُسْنُ يَرْحَلُ كُلُّمَا رَحَلُوا
 مَعَهُمْ وَيَنْزِلُ حَيْثُمَا نَزَلُوا^(٢)
 فِي مُقْلَتِي رَشَاءٍ تُدِيرُهُمَا
 بَدْوِيَّةٌ فُتِنْتُ بِهَا الْجِلْلُ^(٣)
 تَشْكُو الْمَطَاعِمُ طُولَ هِجْرَتِهَا
 وَضُدُودُهَا وَمَنِ الَّذِي تَصِلُ^(٤)
 مَا أَسَارَتْ فِي الْقَعْبِ مِنْ لَبَنٍ
 تَرَكَتُهُ وَهُوَ الْمِسْكُ وَالْعَسَلُ^(٥)

- (١) ينقل الشاعر عن الطلل كلاماً فيه شيء من التأسى ردّاً عليه، أن من رحل عن تلك الديار وغادرك وأقامت بعدهم أيامهم دول لا تدوم على حال، فقد كانت لياليهم أنساً وسمراً، وأيامهم عزاً وفرحاً، والأيام لا تدوم على حال، فإذا بها حزينه كئيبة بتخلي موجبات البقاء في تلك الأطلال.
- (٢) إن الأحية فتنة وجمال ساحر يُرافقهم حيثما حلّوا وارتحلوا، فإذا بالقلوب التي ملأها حبهم تهوي إليهم حيثما كانوا في جُلّهم وترحالهم.
- (٣) الرشاء: ولد الظبية. الحلل، الواحدة حلة: القوم النازلون. يتغزل الشاعر بعيني بدوية في غاية الحسن والجمال، وقد استعارت من رشاء جمال عينيها وأناقته ورقتها وخفتها وجمال صوتها الذي ينساب في الآذان بلا استئذان، وحيثما حلّت فتنت القوم الذين تنزل بهم بمزايها المحببة للقلوب.
- (٤) يمدح الشاعر حبيبته بقلّة حبّها للطعام ممّا يكسبها تناسقاً بديعاً في جسدها لذا فالمأكّل تشكو صدودها وقلّة اهتمامها بها، وبالتالي فإنها لا تهتمّ بشيء ذي قيمة، لذا يستنكر الشاعر عليها أنها لا تألف أحداً ومن عادتها الهجر بشكل عام.
- (٥) أسأرت: أبت. القعب: كأس خشبية مقعرة. يتحدث الشاعر عن طيب أنفاس حبيبته وعذوبة ريقها؛ إنها إذا شربت لبناً وأبقت في الكأس منه، فقد يتحوّل طعمه إلى مسك وعسل لعذوبة رضابها.

قَالَتْ أَلَا تَضْحَوُ فَقُلْتُ لَهَا
 أَعَلَمْتَنِي أَنَّ الْهَوَى ثَمَلٌ^(١)
 لَوْ أَنَّ فَنَّاخُسَرَ صَبَّحَكُمْ
 وَبَرَزْتَ وَحَدَكِ عَاقَهُ الْعَزَلُ^(٢)
 وَتَفَرَّقْتُ عَنْكُمْ كَتَائِبُهُ
 إِنَّ الْمَوَالِحَ خَوَادِعُ قُتِلُ^(٣)
 مَا كُنْتُ فَاعِلَةً وَصَيْفُكُمْ
 مَلِكُ الْمُلُوكِ وَشَأْنُكَ الْبَحْلُ^(٤)

(١) ورد البيت في: الوساطة بين المتنبي وخصومه: ١٧٦. ثمل: سكران. يروي الشاعر حوراً جرى بينه وبين لائمته محاولة ردّه إلى رشده بقولها: ألا تصحو ممّا أنت فيه؟ فكانها قد جعلته يتفقّد نفسه، فردّ عليها مستنتجاً من مضمون كلامها أن الهوى ثمل؛ إنها حالة من السكر والنشوة حيث يغفو المرء عن اكتشاف حالته فقد تعلق قلبه بمن أحبّ وشلّ عقله فلم يعمل حتى لفتت نظره إلى ما هو عليه من هيمان وعدم تركيز في أمره ومصيره.

(٢) ورد البيت في: الوساطة بين المتنبي وخصومه: ١٥٤. فناخسرو: اسم عضد الدولة. صبحكم: أتاكم مع الصباح للغارة. عاقه: أخره. يُمهّد الشاعر للتخلّص من الغزل إلى المدح. فناخسر ممدوح الشاعر، لو أنه أراد غزو قوم حبيبة الشاعر، وهو عزوف عن النساء، لو أنها برزت إليه بجمالها وطلتها لشغف بها ومال قلبه إليها ونسي المهمة التي ندب نفسه إليها. لا شك أن هذه البدوية أجمل من نساء الديلمي الفارسي حتى تشغله عن قصده.

(٣) الكتائب، الواحدة كتيبة: الفرقة من الجيش. قُتل: الواحد قتول. يتابع الشاعر حديثه عن أثر سحر تلك الحبيبة، فقد برزت لممدوحه فتخلّى عن القتال، فكان أن تفرقت كتائبه عن قوم الحبيبة لشغفه بها وتعلّقه فنسي المهمة التي من أجلها قاد حملته. ويردّ الشاعر أن جمال النسوة خادع يستميل القلوب حتى قلوب أقوى وأعنى الرجال، فلذا كانت هزيمة الممدوح بركة وسحر أنثوي.

(٤) وردت الأبيات الثلاثة المتوالية في: الوساطة بين المتنبي وخصومه: ١٥٤. يُخاطب الشاعر حبيبته منوهاً ببخلها، مادحاً فناخسرو، فقد نزل بديارهم ملك الملوك ضيفاً تخضع له الرقاب، ومن طبع العربي الكرم والجود، والاحتفال بالضيف تكريمه =

- أَتَمَّنَّعِينَ قَرَى فَتَفْتَضِحِي
 أَمْ تَبْذِلِينَ لَهُ الَّذِي يَسَلُّ؟^(١)
 بَلْ لَا يَحُلُّ بِحَيْثُ حَلَّ بِهِ
 بُخْلٌ وَلَا خَوْزٌ وَلَا وَجَلُ^(٢)
 مَلِكٌ إِذَا مَا الرُّمَحُ أَذْرَكَهُ
 طَنَبٌ ذَكَرْنَاهُ فَيَعْتَدِلُ^(٣)
 إِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ قَبْلَهُ عَجَزُوا
 عَمَّا يَسُوسُ بِهِ فَقَدْ غَفَلُوا^(٤)
 حَتَّى أَتَى الدُّنْيَا أَبْنُ بَجْدَتِهَا
 فَشَكَا إِلَيْهِ السَّهْلُ وَالْجَبَلُ^(٥)
 شَكَا الْعَلِيلُ إِلَى الْكَفِيلِ لَهُ
 أَنْ لَا تَمُرَّ بِجِسْمِهِ الْعِلَلُ^(٦)

= والقيام على خدمته، فإذا بحبيته تظهر بخلها. والغريب بالأمر أن الشاعر يتحدث عن حبيته وإغرائها لسواه، وهو لا يحرك ساكناً. فأين غيرة المحب؟ ففي عالم الحيوان يُدافع الذكر عن أنثاه بكل ما أوتي من قوة أمام مزاحمه عليها.

(١) القرى: الضيافة والقيام بواجبها. يسأل، بتخفيف الهمزة من يسأل. يسأل الشاعر حبيته إن قامت بما يتوجب من قرى عليها لممدوحه، ففي ذلك خروج عما عُرف عنها البخل فيه أم أنها تستضيفه فتبذل ما جاء من أجله فيفتضح أمرها فيعني ذلك أنها استمالت إليه.

(٢) الجور: الظلم. الوجل: الرعب. يروى «جور» بدلاً من «خور» والخور: الضعف. يستدرك الشاعر أنه حيثما يحل ممدوحه يختفي البخل والظلم والضعف والخوف، لأنه يقوم بالعدل فينشر جناحيه حيث يوجد وينعم الناس بالأمن والأمان.

(٣) الطنب: الاعوجاج في الرمح. يمدح الشاعر في ممدوحه الاستقامة في سائر أموره، فهابه الناس حتى الأشياء، ومنها الرمح المعوج، فقد اعتدل واستقام من اعوجاجه.

(٤) يُنَوِّه الشاعر بحسن سياسة ممدوحه وعدله في الرعية. لذا فقد عجز من سبقه في الحكم فلم يكونوا عادلين في سياساتهم للرعية لغفلتهم عن سيرته، وكان عليهم أن يقتدوا به ويسيروا على دربه.

(٥) و (٦) ابن بجدتها: الخبير والعالم بأمورها. لقد عانى السهل والجبل من سياسة =

- قَالَتْ: فَلَا كَذَبَتْ شَجَاعَتُهُ
 أَقْدِمَ فَنَفْسِكَ مَالَهَا أَجَلُ^(١)
 فَهُوَ النَّهْيَةُ إِنْ جَرَى مَثَلُ
 أَوْ قِيلَ يَوْمَ وَعَى مِنَ الْبَطْلِ^(٢)
 عُدَّ الْوُفُودِ الْحَامِدِينَ لَهُ
 دُونَ السَّلَاحِ الشَّكْلِ وَالْعُقْلِ^(٣)
 فَلِشَكْلِهِمْ فِي خَيْلِهِ عَمَلٌ،
 وَلِعُقْلِهِمْ فِي بُخْتِهِ شُغْلُ^(٤)
 تُمَسِّي عَلَى أَيْدِي مَوَاهِبِهِ
 هِيَ أَوْ بَقِيَّتُهَا أَوْ الْبَدَلُ^(٥)

= الجهلة من الملوك فعَمَ الظلم والاستبداد ودَبَّت الفوضى في أواصر الدولة، وتأفف الخلق من حالة الفلتان الأمني، والسياسي والاقتصادي حتى أذن الزمان بمجيء عالم خبير بأمور السياسة؛ فأحسن ضبط الأمور فحكم بالعدل والحزم فأدعن له الخلق. إنه المخلص الذي آل على نفسه القضاء على الفتنة وأن يُعيد للدولة عافيتها بعدما نخرها سوس الفساد فاستجارت بطيب منقذ، فكانت على موعد مع عضد الدولة.

(١) ثمة حوار بين الممدوح وشجاعته؛ يدعو الشاعر أن تكون صادقة في دعائها بأن شجاعته قد زينت له الأمور ونتائجها بأجمل صورة بالإقدام والمخاطرة فالعمر يقضيه المرء مرة واحدة، فالشجاع لا يهاب الموت فشجاعته تقيه العثرات خلاف سائر الناس الذين تُرعبهم المخاوف لجبنهم وخوفهم من الموت.

(٢) الوعى: الحرب. يُنوّه الشاعر بشجاعة ممدوحه العظيمة. لقد بلغ أقصى حدودها. وهو في ساحات القتال سيدها، فما من امرئ يصمد أمام عضد الدولة في المبارزة، فلا بد أن يصرعه مهما عظمت قدرته وكانت شجاعته.

(٣) الوفود: جماعة المائتين أمامه يطلبون العطاء. الشكل، الواحد شِكْال، وهو ما يجعل في قوائم الجواد. العُقْل، الواحد عقال: الحبال. يتحدث الشاعر عن الوافدين على الممدوح، إنهم يأتون مسالمين لا سلاح معهم لعلهم أن عضد الدولة قوي شجاع يبطش بأعدائه، بل إنهم يقصدونه طامعين بعطاياه من الخيل والإبل والأموال، فيرفدهم بما هم بحاجة إليه سوى السلاح فإنه لا يتنازل عنه لسواه.

(٤) و (٥) البخت: الإبل العجمية. يمدح الشاعر ممدوحه بالجود، فإنه يُعطيهم الخيول =

- يُسْتَأْفَقُ مِنْ يَدِهِ إِلَى سَبَلٍ
 شَوْقاً إِلَيْهِ يَنْبُتُ الْأَسْلُ^(١)
 سَبَلٌ تَطُولُ الْمَكْرُمَاتُ بِهِ،
 وَالْمَجْدُ لَا الْحَوَذَانُ وَالنَّفْلُ^(٢)
 وَإِلَى حَصَى أَرْضٍ أَقَامَ بِهَا
 بِالنَّاسِ مِنْ تَقْبِيلِهَا يَلَلُ^(٣)
 إِنْ لَمْ تُخَالِطْهُ ضَوَاحِكُهُمْ
 فَلِمَنْ تُصَانُ وَتُذْخَرُ الْقُبُلُ^(٤)

= حتى يشكلوها بشكلهم والجمال حتى يعقلوها بعقلهم؛ إنه لا يرد سائله بل يكون عند أملهم فيه، فيعطيه ما جاؤوا من أجله فيعودون راضين فرحين بما آتاهم. ومن عادته أن يبدأ وافديه بما تحت يديه من الأنعام، فإذا وقى وافديه وبقي منها رقد به من يتلوهم من الوفود، فإن لم يبق منها شيء رقدهم بما لديه من ذهب وفضة، وبذلك فلا يرد راجياً بعباء أو سائلاً خالي الوفاض.

(١) السبل: المطر بين السحاب والأرض. الأسل: عيدان الرماح. يُنَوِّه الشاعر بكرم عضد الدولة وشجاعته، فالناس دائمو التوقع من ممدوحه كل خير، وهم في حال شوق لا ينقطع لأن عطاءه لا ينفد ولا ينقطع، إنه مطر يُتَوَقَّع هطولُه في كل وقت، كما أن عيدان رماحه في حالة شوق دائم لاستمرار استعماله الرماح في حروبه، لتتبارك بحمل كفه لها.

(٢) الحوذان والنفل: من أنواع النباتات الطبية الرائحة. يُعَقِّب الشاعر أن سبل ممدوحه من نوع آخر من الأمطار، إنه يُنبِت المكرمات التي تسبِّح بحمده ومجده وعلو مكانته بين الممدوحين لذكائه وشجاعته، فليست مطراً يستنبت نباتاً، إنه مطر المواهب.

(٣) الليل: قصار الأسنان. ومن مغالاة الشاعر أن جعل الحصى التي يُقِيم عليها ممدوحه محجة يحج إليها الناس ويُقبِلونها وحتى لكثرة تقبيلهم إيّاها أصابهم الليل فإذا بأسنانهم تنكفى إلى داخل أفواههم.

(٤) الضواحك: الأسنان بين الناب والأضراس. تصان: تحفظ وتذخر. يُرْدِف الشاعر معللاً سبب صيانة القبلات، فلا بد للضواحك من أن تُخَالِط الأرض التي يفتريشها عند تقبيلها، وإن لم تخالطها فلن تحفظ تلك القبَل، وفي ذلك إجلال للممدوح وتعظيم له.

- فِي وَجْهِهِ مِنْ نُورِ خَالِقِهِ
 غُرَّرَ هِيَ الْآيَاتُ وَالرُّسُلُ^(١)
 وَإِذَا الْقُلُوبُ أَبَتْ حُكْمَتَهُ
 رَضِيَتْ بِحُكْمِ سُيُوفِهِ الْقُلُلُ^(٢)
 وَإِذَا الْخَمِيسُ أَبِي السُّجُودَ لَهُ
 سَجَدَتْ لَهُ فِيهِ الْقَنَا الذُّبُلُ^(٣)
 أَرْضِيَتْ وَهَشُودًا مَا حَكَمَتْ
 أَمْ تَسْتَزِيدُ لِأُمِّكَ الْهَبَلُ^(٤)
 وَرَدَتْ بِلَادَكَ غَيْرَ مُعَمَدَةٍ،
 وَكَأَنَّهَا بَيْنَ الْقَنَا شُعْلُ^(٥)
 وَالْقَوْمُ فِي أَعْيَانِهِمْ خَزَرُ،
 وَالْخَيْلُ فِي أَعْيَانِهَا قَبْلُ^(٦)

- (١) يروى «قدر» بدلاً من «غرر»، الواحدة غرة: بياض وحسن الشيء. لقد خصّ الخالق العظيم الممدوح بنور ربانيّ أهله ليكون بمثابة الأمين على أمته ويقوم بدور المبلغ عنه ما جاء به الرسل والأنبياء، إنه قدر الله عزّ وجل بأن أهله بدور عظيم لإصلاح ما فسد من أمور الأمة.
- (٢) القلل، الواحد قلة: الرؤوس. لقد خضعت له القلوب طائعة، ومن رفض ذلك كان سيفه كفيلاً بإخضاع أمثال هؤلاء الرافضين لسلطانه بالضرب على رؤوسهم، وعندئذ يرضون بحكمه مرغمين.
- (٣) الخميس: الجيش المؤلف من خمس فرق. القنا: الرماح. الذبل: الدقاق. ومن حسن توفيق الممدوح أن خضوع جيوش الأعداء لا يخضعون لإرادته إلا بعدما يعمل رماحه بهم تقتيلاً وطعناً فيقبلون ليسجدوا له إقراراً بهزيمتهم وانتصاره.
- (٤) و (٥) يُنذد الشاعر بعدو لركن الدولة والد عضد الدولة هو وهشودان فقد كسر والد الممدوح شوكة عدوه بالطرم موضع في عراق العجم، ويقول الشاعر أَرْضِيَتْ بِحُكْمِ المنتصر أم أنك لا زلت على عدائك فتتمادى في غيِّك؟ وتريد من مصائب قومك تقتيلاً وتشريداً؟ وقد فاجأتك في عقر دارك سيوف ورماح قد زادها الغضب اشتعالاً ولهباً، فبدت حريقاً هائلاً يأكل الأخضر واليابس في ديار وهشودان.
- (٦) أعيان، جمع عيون. الخزر: ضيق العيون. القبل في الخيول: أي إقبال إحدى عينيها على =

- فَأَتَوْكَ لَيْسَ بِمَنْ أَتَوْا قَبْلَ
 بِهِمْ وَلَيْسَ بِمَنْ نَأَوْا خَلَلُ^(١)
 لَمْ يَدْرِ مَنْ بِالرِّيِّ أَنَّهُمْ
 فَصَلُّوا وَلَا يَدْرِي إِذَا قَفَلُوا^(٢)
 فَأَتَيْتَ مُعْتَزِماً وَلَا أَسَدُ،
 وَمَضَيْتَ مُنْهَزِماً وَلَا وَعِلُ^(٣)
 تُعْطِي سِلَاحَهُمْ وَرَاحَهُمْ
 مَا لَمْ تَكُنْ لِتَنَالَهُ الْمُقْلُ^(٤)
 أَسْخَى الْمُلُوكِ بِثَقْلِ مَمْلَكَةٍ
 مَنْ كَادَ عَنْهُ الرَّأْسُ يَنْتَقِلُ^(٥)

- = الأخرى، يصف الشاعر حالة جند عضد الدولة، إنهم خزر العيون غضاب يتطاير الشرر منها، حتى جيادهم في أعيانها قتل، فإذا بإحدى عينها تقبل على الأخرى لعزة نفسها.
- (١) القبل: القدرة. نأوا: بعدوا. يذكر الشاعر ما حدث أثناء محاصرة ركن الدولة لوهشودان، فقد انفصل بعض جند ركن الدولة والتحقوا بعدوه، ومع ذلك فقد ألحق بهم ركن الدولة هزيمة نكراء ولم يتأثر جنده بخروج من خرج منهم عليهم.
- (٢) الري: من بلاد فارس. فصلوا: خرجوا عنهم. قفلوا: رجعوا وعادوا. يذكر الشاعر أن ما حصل بخروج من خرج من عسكر ركن الدولة لكثرة جيوشه لم يؤثر على عسكر الري، وعندما رجعوا إلى جيش ركن الدولة كذلك لم يشعر أحد بعودتهم لأنهم نفر لا يستطيعون تغيير مجرى الأحداث، لا في حال رحيلهم عن ركن الدولة ولا في حال عودتهم.
- (٣) الوعل: تيس الجبل، قوي البنية معكوف القرنين. يسخر الشاعر من وهشودان. لقد قصد إلى ساحة المعركة واثقاً من النصر يمشي مشية أسد مختال يُوحي بالرهبة فإذا به سرعان ما فرّ من المعركة كأنه وعل شعر بالخطر فلجأ إلى أعالي الجبال بخفة هارباً من قضائه المحتوم.
- (٤) الراح، الواحدة راحة: الكف من اليد. لقد كلّفت تلك الحرب وهشودان الكثير فقد رمى جنده طعماً لسلّاح ركن الدولة سهلاً، فكثّر فيهم القتل، ومن سلم فقد فرّ تاركاً أموالاً كثيرة سلباً سهلاً لم تر العيون مثيلاً له لكثرة ونوعيته الجيدة.
- (٥) أسخى: أكرم. يُنَدّد الشاعر بجبن وهشودان، فقد جبن وترك مملكته يتأكلها الضياع =

- لَوْ لَا الْجَهَّالَةُ مَا دَلَفْتُ إِلَى
 قَوْمٍ عَرِفْتُ وَإِنَّمَا تَفَلُّوا^(١)
 لَا أَقْبَلُوا سِرًّا وَلَا ظَفِرُوا
 غَدْرًا وَلَا نَصَرَتُهُمُ الْغِيْلُ^(٢)
 لَا تَلْقَ أَفْرَسَ مِنْكَ تَعْرِفُهُ
 إِلَّا إِذَا ضَاقَتْ بِكَ الْحِيْلُ^(٣)
 لَا يَسْتَحِي أَحَدٌ يُقَالَ لَهُ
 نَضَلُّوكَ آلُ بُوَيْهِ أَوْ فَضَلُّوا^(٤)
 قَدَرُوا عَفْوَا وَعَدُوا وَفَوْا سُئِلُوا
 أَغْنَوْا عَلَوْا أَعْلَوْا وَلَوْ أَعَدَلُوا^(٥)

- = بأسهل الأمور مؤثراً سلامة رأسه فسحا بشعبه ودياره في سبيل حماية نفسه ورأسه ولم يهتم بمصير من أوكل أمرهم إليه .
- (١) دلف: دنا وقرب . يسخر الشاعر من وهشودان ، فقد كلفته رعونته وجهله فلم يحتسب لعواقب الأمور ، وإنما تسرع ورمى نفسه بين قوم أقوياء كثر لو تغلوا عليه بصاقهم لأغرقوه ولما استطاع العوم في هذه الحالة .
- (٢) الغيل، الواحدة غيلة: القتل غدراً . يمدح الشاعر جيش عضد الدولة ، لثقتهم بالنصر فهم لا يغدرون بعدوهم بل إنهم يُجاهرون بعدائهم ويجاهرون بنواياهم فيقاتلونهم علانية ويقهرونه فينزلون به الهزيمة النكراء .
- (٣) يُخاطب الشاعر وهشودان لاثماً إياه على تسرعه ودخوله الحرب مع من هو أفرس منه ، وهو على علم بذلك ، مع أن فسحة الاتفاق كانت متوقفة له ، ومع ذلك فقد غامر فخاب وخسر ، ولكن إذا اضطر ، في هذه الحالة فعذره معه ، ولا غضاضة عليه حتى في حال خسر الحرب .
- (٤) لا يستحي: لا يخجل . نضلوك: غلبوك . يصل إلى معادلة مفادها أن من غلبه بنو بويه لا يستحي ، فهو لاء أبطال لا يغلبون ، وهم باستمرار ينتصرون على عدوهم .
- (٥) يمدح آل بويه ، إنهم يعفون عند المقدرة ، وتلك من مكارم الأخلاق ، ومن مكارمهم أنهم إذا وعدوا كان الوفاء من طبيعتهم ، ومن سألهم أعطوه ما هو بحاجة إليه وأغنوه ممّا يدل على كرمهم . ولقد واتتهم ظروف الغلبة فاعتلوا مراقبي المجد وحملوا معهم أوليائهم ومؤيديهم ، ثم كانت لهم الولاية على أمور الناس فعدلوا واستتب الأمن في مملكتهم .

فَوْقَ السَّمَاءِ وَفَوْقَ مَا طَلَبُوا،
 فَإِذَا أَرَادُوا غَايَةً نَزَلُوا^(١)
 قَطَعَتْ مَكَارِمُهُمْ صَوَارِمُهُمْ،
 فَإِذَا تَعَذَّرَ كَاذِبٌ قَبِلُوا^(٢)
 لَا يَشْهَرُونَ عَلَى مُخَالِفِهِمْ
 سَيِّفًا يَقُومُ مَقَامَهُ الْعَدْلُ^(٣)
 فَأَبُو عَلِيٍّ مَنْ بِهِ قَهَرُوا
 وَأَبُو شُجَاعٍ مَنْ بِهِ كَمَلُوا^(٤)
 حَلَفْتُ لِيَذَا بَرَكَاتُ غُرَّةِ ذَا
 فِي الْمَهْدِ أَنْ لَا فَاتَهُمْ أَمَلُ^(٥)

- (١) ورد البيت في: الوساطة بين المتنبي وخصومه: ١٧٦. رفع الشاعر من مكانة آل بويه، إنهم فوق السماء رفعةً وتخطوا ما كانوا يطلبون من منزلة ورفعة، ولذا فإذا أرادوا شيئاً دونهم نزلوا لينجزوه ثم ليعودوا حيث تبوأوا ببسر وسرعة.
- (٢) الصوارم، الواحد صارم: السيف القاطع. تعذر: تعلل بأعذار كاذبة فاخترقها. يمدح الشاعر آل بويه بكرم الأخلاق والحلم والتروي باستعمال السلاح، إنه آخر ما يلجأون إليه، فلو أن أحدهم عمد إلى الكذب في اعتذاره لقبِلوا منه رغم قناعتهم بكذبه، وذلك تكرر منهم.
- (٣) يُردف الشاعر كلامه عن حلم آل بويه، فمن مكارم أخلاقهم أنهم لا يتسرعون فيمتشقون سيوفهم، بل إنهم يُحذِّرون ثم يهدِّدون، فإن ارعوى مخالفتهم وأذعن لهم كانت له الكرامة، وإلا فالسيف آخر الكي بعدما تكون كل وسائل الإغراء قد عرضت عليه من لوم وعذل و... .
- (٤) يُشيد الشاعر بأبي علي والد عضد الدولة، قامت الدولة على أكتافه واستقرَّ كيانها بأبي شجاع عضد الدولة، فنهضت واكتملت عناصر السيادة لها والقوة.
- (٥) الغرة: الطلعة. إنه الحظُّ الموفق، بدأ بركن الدولة فحصل أسباب استقرار الملك فيه وفي بنيه من بعده، ولقد كانت ولادة فناخسرو بشارة خير، فتوسم الوالد في ولده النجابة وحسن الطالع، فكان أن تهافت عليه دلائل التوفيق في كل حرب دخلها وكل مال توفَّر بين يديه لسعادة خلائفه من بعده، فانتعش الأمل بمولد ابنه.